

SOCIALINIS DRAUDIMAS IR DARBAS

TVARKO PRANAS SULAS ir JONAS SOLICNAS

50-čiai metų sukakčiai
paminėti Darbo depart.
ženklas

WASHINGTONAS, D. C. —

Darbo departamentas yra išspausdinęs specialų ženklą 50-čiai metų paminėti, sukakčiai, kuri sueina 1963 metais.

Ženklas atvaizduoja Amerikos arą, su plačiai išskėstais sparnais. Aras laiko skydą su įrašu "50 years of progress" (50 progrosu metų). Aro sparnų šonuose pažymėta 1913 ir 1963.



1963. Aro apatiniam puslanki yra žodžiai "The dignity of labor in free society" (laisvoje draugijoje darbo kilnumas). Tai tema sukakties laikotarpio, prasidedančio sekančių metų kovo 4 d. Virš aro puslanki yra išspausdinta "United States Department of Labor".

1963 m. visi Darbo dep-to spausdinami leidiniai turės tą ženklą. Tas pats ženklas bus išspausdintas departamentu laisvųjų antgalviuose (stationery) ir išduodamuose paskyrimo pažymėjimuose.

Darbo departamentas buvo įsteigtas 1913 m. kovo 4 d., kai prezidentas William Howard Taft pasirašė departamentu įsteigimo bilį.

Pažymėtinas tame įstatyme nusakytas Darbo departamentu tikslas — prižiūrėti, pagerinti ir išdirbti JAV uždarbiautojų darbo sąlygas ir sudaryti jiems galimybes pelningesnes.

pr. š.

Pensininkų organizavimo reikalai eina pirmyn

Lietuviai pensininkai pamažu registruojasi ir po Naujų Metų Chicagoj bus sušauktas suinteresuotų asmenų pasitarimas. Šiame pasitarime bus nutarta ar steigti ta pensininkų gyvybinių reikalais JAV besirūpinančių organizaciją ar tik vietinio pobūdžio klubą.

Tuo tarpu visus dar neužsiregistravusius pensininkus prašoma skubiai registruotis adresu: 3548 So. Emerald Ave., Chicago 9, Ill.

A. Č.

JŪS KLAUSIATE, MES ATSAKOME

Ar gausiu pilietybę?

Kl. Prieš 5 metų atvykau į JAV su imigracijos viza. Po pusantros metų prekybos reika-

lais aš grįžau į savo gimtą kraštą ir ten išgyvenau 8 mėn. Po to aš grįžau į JAV-bes. Kada aš turėsiu teisę natūralizuotis?

A. S.

Ats. A. S. Bendrai kalbant, pilietybės prašytojas be pertarukos JAV-bese turi išgyventi nemažiau kaip 5 metus; per tą laikotarpį turi būti fiziškai JAV-bese nemažiau dviejų su puse metų. Dar daugiau prašytojas turi būti gyvenęs paskutiniuosius 6 mėn. iš tų penkių metų periodo steite, kuriame parašė pilietybei gauti peticiją.

Jūsų pateiktais duomenimis, jūs atitinkate reikalavimus, jei iš tikrųjų jūs iš JAV išvykęs nebuvote užsienyje ilgiau 11 mėnesių. Jums reikės per natūralizacijos egzaminus įrodyti kvotėjui ir teismui, kad jūs užsienyje gyvenote 8 mėnesius, tuo būdu nenutraukėte rezidencijos šiame krašte.

pr. š.

Ar galima pasitikėti private darbo aprūpinimo agentūra?

Kl. Mano giminaitė norėtų imigruoti į JAV ir pradėti dirbti tarnaitę, kad turėtų daugiau galimybių išmokti anglų kalbą, o vėliau ieškoti kitą darbą pagal savo specialybę. Aš žinau, kad yra tam reikalui agentūros, kurios apdraudžia sponsoorus, kurie sumoka už atvykimą tokių asmenų, kaip mano giminaitė ir leidžia jai dalimis grąžinti iš jos algos vėliau. Ar galėtumėte nurodyti tokią agentūrą, ir ar tokia agentūra galėtų būti atsakinga, kol mano giminaitė gaus pilietybę?

J. Br.

Atsak. J. Br. Tiesa, yra kelias priv. agentūras, kurios rūpinasi tokia sponsorijų rūšimi, bet jos yra prekybinio pobūdžio. Jeigu jūs giminaitė yra labai jauna, būtų geriau, jei jūs būtumėt jos sponsoriu ir jai asmeniškai rastumėt darbą JAV-bese. Gali atsitikti, kad jei jai tokia agentūra parūpins darbą, tai ji atvykusi gali tokiu darbu būti nepatenkinta. Jei jūs asmeniškai parūpinsite savo giminaitę pas jos darbdavį tarpininkauti dėl jos darbo sąlygų pagerinimo.

pr. šul.

Ar galiu prarasti JAV pilietybę, apsigyvendamas gimtą kraštą?

Kl. Aš jau esu 65 m. amž. Prieš 40 metų aš atvykau į šį kraštą, kur netrukus buvau natūralizuotas ir šiame krašte visą laiką gyvenau. Dabar aš išėjau į poilsį ir noriu grįžti į savo gimtą kraštą gyventi, nes su gaunama pensija ten lengviau išsiversčiau. Man buvo paaiškinta, kad jei aš apsigyvensiu savo gimtajam krašte ir

ten išbūsiu daugiau negu 3 metus, tai aš prarasiu JAV pilietybę? Ar tai tiesa?

L. St.

Ats. Netiesa. Gali būti tiesa kitais atvejais. Imigracijos ir Natūralizacijos įstatymas numato bendrai, kad natūralizuotas pilietis praranda Amerikos pilietybę, jei jis išgyvena tris metus užsienio valstybėje, kur jis buvo gimęs arba kur jis anksčiau buvo pilietis. Tačiau yra padaryta išimtis tuo atveju, jei natūralizuotas JAV pilietis šiame krašte išgyveno nemažiau 25 metus ir po 60 metų amž. išvyktų į savo gimtą kraštą — neprarastų pilietybės, nors ten ir gyventų ilgesnį laiką. Jūsų atveju, jūs atitinkate įstatymo abiem reikalavimams, jūs galite gyventi užsienyje neribotą laiką, nepraradamas Amerikos pilietybės.

Turime pastebėti, kad nuo 1958 metų veikiantis įstatymas taip pat leidžia natūralizuoties piliečiams, kurie JAV išgyveno nemažiau 15 metų po jų natūralizacijos, gyventi užsienyje neribotą laiką, neprarandant Amerikos pilietybės, tik su ta sąlyga, jei jie neapsigyvens tame krašte, kur jie yra gimę.

pr. šul.

TRUMPAI

— Savaitinis parnešamas uždarbis, atskaičius social. dr. ir federal. pajamų mokesčius (vidurkis) buvo \$85.66 darbininkui su 3 dependentais; be išlaidų komų asmenų darbininkas gavo \$77.99.

— Parnešami darbininkų uždarbiai automobilių pramonėje 1961 m. padidėjo apie 4 proc. virš 1960, kaip praneša JAV Darbo dep-to Statistikos biuras.

— Nepaisant paskelbto darbo taupymo plano bankų tarnautojų skaičius per paskutinius 10 metų yra padidėjęs tris kartus, išskiriant žemės ūkio,

pramonės įmones kartu sudėtas, sako JAV Darbo dep-to Statistikos biuras.

— JAV Darbo departamento Darbo statistikos biuras praneša, kad nuo ligos ir nelaimingų atsitikimų apdrauda padengia 64 % fabriku darbininkų ir 41 proc. raštinių tarnautojų.

— Apie 4.4 milijonai gamybos įmonių darbininkų ir apie 4 milijonai negamybos įstaigų tarnautojų buvo padengti darbo — administracijos sutartimi 1961 metais, kaip praneša JAV Darbo departamento Darbo statistikos biuro studijų duomenys.

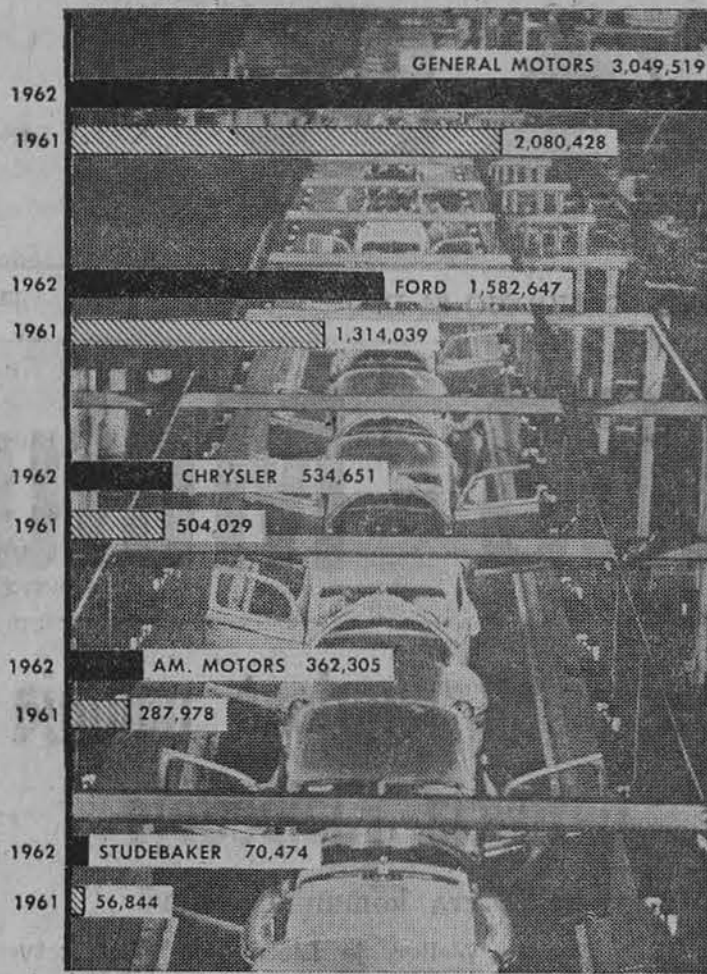
— Pasiskelbė prieš 35 valandų darbo savaitę. Statybos firmos Chicagoje išspėjo statybininkų darbo uniijas, kad jos nesutiks sumažinti darbo savaitę nuo 40 val. į 35 valandas. Tokį nutarimą padarė Building Construction Employers, Assn., kuri sako, kad valandų sumažinimas neatsilieps į nedarbą teigiamai.

— Produkcijos darbininkų išdirbančių popierį ir popieriaus lentas uždarbių vidurkis 1962 m. sausio mėn. buvo \$2.35 per valandą, sako Darbo statistikos biuras.

— Nekilnojamo turto mokesčiai nuo 1950 iki 1961 metų padidėjo Chicagoj 115%, Dallas — 107%, New York — 103%, Detroite — 53%.

— Pagalvės mokesčio rekordą turi Bostonas — \$212.55 ir metus, New Yorkas — \$138.76, San Francisco — \$121.25, mažiausią mokesčių — Seattle — \$28.15, Los Angeles — \$36.57, gi Chicagoj — \$46.36.

— Dirbančių moterų nuo 1950 iki 1960 m. padidėjo 35%, gi vyrų tik 8%. Skaičiais padidėjo jo nuo 1950 m. 16% mil. moterų darbininkų iki 1960 m. 22% mil. Iš papildomų darbininkų tais pat metais, apie 4.7 mil. buvo dirbančios našlės. Iš-



Pažymėtini metai. Automobilių gamyba per š. m. pirmuosius 10 mėnesių pasiekė 5,600,000 automobilių rekordą, t. y. daugiau 1 mil. negu 1961 m. per tą patį laiką. Čia parodyti kiekvienos automobilių kompanijos išdirbinių skaičiai 1961 ir 1962 metais.

tekėjusių moterų proporcija pasoko nuo 22 iki 31% toje dekaadoje. Pagal amžių 3/5 papildomų darbininkų buvo 45 iki 64 m. amž. ir 1/4 nuo 35 iki 44 m. amžiaus.

— Išvykos į Meksiką. Kad galėtų iš Meksikos atsivežti į JAV už 100 dol. prekių be mui-to, reikėjo ten išbūti 24 val., gi dabar reikia išbūti 48 val.

P. ŠILEIKIS, O. P.
Ortopėdas, Protezistas.
Aparatų, Protezų, Med. bandai. Spec. pagalbos koloms (Arch Supports) ir t. t.
Val. 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB
2850 W. 63rd St., Chicago 29, Ill
Tel. PROspect 6-5084

DR. J. K. AGLINSKAI
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
5430 South Kedzie Avenue
Pirmą ligonius pagal susitarimą.
Dėl valandos skambinti telefonu
HEmlock 4-1562 nuo 2 iki 9 v. p. p.
kasdien, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR
GERKLIO LIGŲ
PRITAIKO AKINIUS
2858 West 63rd Street
Val. kasdien 10-12 val. ir 7-9 v.
vak. Šeštadieniais 10-12 val. Trečiadienį
uždaryta. Kitu laiku susitarus.
Ofiso telefonas: PR 8-3229.
Rez. telef. WALbrook 5-5076

Rez. HE 4-1470.
DR. K. C. BALUKAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR
GERKLIO LIGŲ
PRITAIKO AKINIUS
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building), tel. LU 5-6446
Valandos pagal susitarimą. Jei ne
atsiliepia, skambinti MI 3-0001.

Ofisai: 3148 West 63rd Street
Tel.: PROspect 6-1717
Rezid.: 3241 West 60th Place
Tel.: REPUBLIC 7-7688
DR. S. BIEŽIS
CHIRURGAS
Valandos: Kasdien nuo 1 iki 3; trečiadienį, antradienį, ir penktą vakarais nuo 7 iki 8.

DR. VL. BLAŽYS
PLAUCIŲ IR VIDAUS LIGŲ
2801 W. 63rd Street
Kampus 63-šios ir California
Val. kasdien nuo 6-8 val. vak.
Šešt. 2-4 val.
Trečiadienį ir kitu laiku paga. autart.
Ofiso telef. 476-4042
Rez. WALbrook 5-3048

DR. C. K. BOBELIS
Inkstų ir šlapimo takų chirurgija
Tel. 695-0533 Elgin
425 No. Liberty Street,
Route 25, Elgin, Illinois
Valandos pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. HE 4-2324
DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val. Pirm., ketvirt., penkt. 1-4 ir 7-9.
Antr. 1-6, treči., šešt. pagal autart.
sekm. uždaryta.

Tel. ofiso HE 4-5758; Res. HI 5-3225
DR. S. ir M. BUDRYS
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
2751 West 51st Street
(Bendra praktika ir Alergija)
Valandos: pirm., antr., ketvirt. 2-9
vak., penkt. 10 v. r. iki 9 v. r.;
šeštad. 10 v. r. iki 1 p. p. Ligonius
prima pagal susitarimą.

Tel. ofiso 247-1002, Namų PR 8-6960
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR
EMOCINIS LIGOS
Valandos pagal susitarimą.
4063 Archer Avenue
(Prie California Ave.)

Rez. GI 8-0873
DR. W. M. EISIN-EISINAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR
GERKLIO LIGŲ
6132 So. Kedzie Ave. WA 5-2610
Valandos pagal susitarimą. Jei ne
atsiliepia skambinti MI 3-0001

Ofiso HE 4-1414, Rez. RE 7-6867
DR. B. GAIZIONAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė akuserija ir moterų ligos
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val.: kasdien 1-3 ir 6-8 val. vak.
Šeštad. 1-4 p. p.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. A. GARUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Vidaus ir vaikų ligos
2737 West 71st Street
Val.: kasdien nuo 6-8 vak. vak.
Šeštad. nuo 10 iki 12 valandos.
Trečiadienį ir kitu laiku tik susitarus.
Tel. ofiso ir rez. WA 5-3017

DR. S. GEŠTAUTAS
7059 S. Talman Ave.
Vėžio ir leukemijos cheminė terapija. Priėmimas tik susitarus.
Telefono valandos ketv. nuo 8 iki 9
p. p. WA 5-3388.

Ofiso tel. PR 8-2220
Namų — rez. PROspect 8-9081
DR. JANINA JAKSEVIČIUS
JOKŠA
GYDYTOJA IR CHIRURGE
VAIKŲ LIGOS
2856 West 63rd Street
Val.: Pirmad. ir ketv. nuo 3 iki 6; antradienį, penktadienį, ir šeštadienį nuo 1 iki 4 val.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

4545 WEST 63rd ST., CHICAGO 29, ILL., Tel. LUDlow 5-9500

Second Class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily, except Sundays, days after Christmas and Easter, by the Lithuanian Catholic Press Society.

Subscription rates: \$13.00 per year in Chicago, Cicero and Foreign. \$11.00 per year outside of Chicago and in Canada.

Prenumerata: Metams 1/2 metų 3 mėn. 1 mėn.
Chicago, Cicero ir užsienyje \$13.00 \$7.00 \$4.00 \$1.75
JAV ir Kanadoj \$11.00 \$6.00 \$3.50 \$1.50

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nesunaudoti straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiūnčiamos, gavus prašymus

• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 5:30, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

• Administracija dirba kasdien 8:30 — 5:00, šeštadieniais — 8:30 — 12:00.

Tel. ofiso PO 7-6000, rez. GA 5-7278

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Val.: kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6 iki 8 val. Trečiadienį ir šeštadienį uždaryta.

Telefonas: GROvehill 6-1595
DR. ALDONA JUŠKA
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE
PRITAIKO AKINIUS
2422 West Marquette Road
Valandos: 9-12 ir 7-9 v. v. pagal susitarimą. Išskyrus trečiadienius, uždaryta.

DR. VL. KAUPAS
VIDAUS LIGŲ
756 West 35th Street
(Kamp. 35-ta ir Halsted)
Valandos vak. 6-9, Šeštad. 10-2 p. p.
Trečiadienį, antradienį, ir penktadienį uždaryta.
Ofiso tel. BI 7-0400
Dienos metu tel. CA 5-5010

Ofiso ir buto tel. OLYmpic 2-1581
DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
Kasdien 10-12 ir 4-7. Trečiadienį ir šeštadienį 10-12.

Tel. RELiance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
(Lietuvių gydytojas)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3925 West 59th Street
Val. Pirmad., antr., ketvirtad. ir penktad. nuo 1-4 p. p., 6:30-8:30 vak. vak. Šeštad. 1-4 val., trečiadienį uždaryta.

Tel. ofiso ir buto OLYmpic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th Street, Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 vak. vak., išskyrus trečiadienius. Šeštadieniais 12 iki 4 popiet.

Ofiso telef. LAfayette 3-3210, jei neatsiliepia, šaukti KEdzie 3-2868
DR. EMILY V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
4146 So. Archer Avenue
Val.: Kasdien popiet nuo 12-3 val. vak., pirm., antr., ketv. 6-9 val. Trečiadieniais tik susitarus.

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ
MEDICAL BUILDING
7156 South Western Avenue
Pirmad., antradienį, ketv. ir penktad. nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir nuo 6 v. — 8 val. vakare. Trečiadienį, 11 val. ryto — 1 val. p. p. Šeštad. 11 val. ryto iki 3 val. p. p. Ofiso tel. RE 7-1108
Rez. tel. 239-2919

DR. MARIJA LIŪNAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
2817 West 71st Street
Telefonas HEEmlock 6-3545
(OFISO IR REZ.)
VALANDOS PAGAL SUSITARIMĄ

DR. A. MACIUNAS
CHIRURGAS
2858 West 63rd Street
Tel. — PROspect 8-7773
Val. pirmad. ir ketv. 1-4 p. p. ir 6-8 vak. antradienį, penktadienį, ir šeštadienį 1-4 p. p. Trečiadieniais uždaryta.

Ofiso HE 4-1818, Rez. PR 8-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė — vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val.: kasdien 9-11 ryto ir 4-8 v. v. Šeštad. 9 v. r. 2 p. p.
Trečiadieniais uždaryta

DR. JULIA MONSTAVIČIUS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
VIDAUS LIGOS
10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill.
Telef. ofiso: PULman 5-6766
Namų: BEverly 8-3946
Priėm. val.: kasdien 6-8 v. v., šešt. 1-4 v. p. p., trečiadienį — uždaryta

Tel. ofiso RE 7-8818
DR. ALBINA PRUNSKIS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
Ofisai 2659 W. 59th Street
Ofisai iki sausio 3 d. uždarytas.

Ofiso telefonas — CL 4-2421
DR. AL. RAČKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4307 So. Kedzie Avenue
(Kampus Kedzie ir Archer)
Val. kasdien nuo 3 iki 8 val. vak. Trečiadienį ir šeštadienį tik susitarus.

DR. ZIGMAS RUDAITIS
Spec. ORTHOPEDINES LIGOS
2745 West 69th Street
Priėmimas šv. Kryžiaus ligoninėje.
VAL.: Pirmad. ir antr. ketv., penkt. nuo 9 iki 11 ryto ir nuo 6-8 val. v. Šeštad. nuo 2-4. Trečiadieniais ir kitu laiku susitarus telefonu.
Telef. REPUBLIC 7-2290.

DR. ANT. RUDOKAS, Opt.
Tikrina akis ir pritaiko akinius. Keičia stiklus ir rėmus
4455 S. California Ave., YA 7-7381
VAL.: 10 ryto iki 8 vak., trečiadienį uždaryta. Šeštad. 10 v. r. iki 2 p. p.

Rez. tel. PR 9-0563, Rez. PR 9-6730
Dr. W. Ross Dr. L. Seibutis
Inkstų, puslės ir šlapimo takų chirurgija
Ofisai: 7908 S. Western Ave., tel. GR 4-0001, 3922 E. 150th St., Harvey, Ill., tel. EDison 8-883; 301 N. Michigan Ave., Suite 808, tel. CH 8-7784.
Valandos pagal susitarimą

DR. ALDONA ŠIMKUS
AKIŲ LIGŲ IR CHIRURGIJA
PRITAIKO AKINIUS
6449 So. Pulaski Rd. Tel. LU 2-5776
arba 15548 S. Cicero, Oak Forest, Ill.
Telef. FU 5-0202

Valandos pagal susitarimą. Jeigu neatsiliepia skambinti TE 9-1071.
DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Adresas 4255 W. 63rd Street
Ofiso tel. RELiance 5-4410
Rez. tel. GROvehill 6-0617
Valandos: 1-3 p. m. ir 6-8 p. m. Penkt. tik 1-3 p. p.
Trečiadienį ir šeštadienį pagal autart.

DR. SELMA E. SODEIKA
OPTOMETRISTE
5842 S. Kedzie Ave. PR 6-2636
Tikrina akis ir pritaiko akinius. Visual Training. Contact Lenses. Pirmad., ketv. 10:30 v. r. — 7 p. p. antradienį, penkt. 10:30 v. r. — 6 p. p. Šešt. 10:30 v. r. — 6 p. p. Trečiadienį, uždaryta.

Ofiso telef. CLiffsides 4-2896
Rezid. telef. WALbrook 5-3009
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4644 So. Ashland Avenue
Bendra praktika ir specialiai chirurgija
Valandos kiekvieną dieną 2 — 4 ir 6-8 val. vak. Trečiadieniais ir šeštadieniais uždaryta, pirmą pagal susitarimą. Šeštadieniais nuo 3 v. iki 5 v. v.

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGOS
Ofisai rez. rez. 2652 W. 59th St.
Tel. PROspect 8-1223 ar PR 6-5577
Ofiso val. Pirm., antr., trečiadienį, penkt. nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 9 v. v. Šešt. 2-4 v. popiet ir kitu laiku — pagal susitarimą.

Tel. ofiso HE 4-2123, rez. GI 8-6195
DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Pirmą ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefon.: HE 4-2123 nuo 1 iki 9 p. p. Šeštadienį nuo 9 iki 1 val., kitu laiku tel. GIBson 8-6195.

Telefonas — GROvehill 6-2523
DR. A. VALIS LABOKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2524 West 69th Street
Specialybė: AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
VALANDOS: 1 iki 4 ir 6 iki 9. Šeštadieniais 1 iki 4 val. Trečiadieniais uždaryta.

Tel. PROspect 6-9400
DR. ONA VASKEVIČIUS
(VASKAS)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
3248 South Kedzie Avenue
Ofiso val. kasdien: 2-4; 6-8. Šeštad. nuo 2 iki 4. Trečiadienį ir sekm. tik skubiais atvejais ir susitarus.

Tel. ofiso PR 6-6446, rez. HE 4-3169
DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2420 West Marquette Road
Val. nuo 2 iki 4 v. v. ir 7 iki 8 v. v. Trečiadienį ir šeštadienį pagal autart.

DR. P. Z. ZALATORIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1821 South Halsted Street
Tel. ofiso CA 6-0257, rez. PR 6-0659
Rez. 6600 So. Artesian Avenue
Val.: 11 v. ryto iki 3 v. p. p., 6-7 v. v.

DR. STASYS ŽMUIDZINAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Staigiai susirgus arba susižeidus (Emergency), šaukite telefoną — 434-6967 nuo 2 valandos po pietų ligi 5 valandos ryto kasdien.

VALANDOS:
Pirmad. nuo 12 iki 8 po piet
Antradienį 9 — 4
Ketvirtadienį uždaryta visą dieną.
Ketvirtadienį nuo 9 iki 8 po piet
Penktadienį 9 — 12:30
Šeštadienį 9 — 12:30

4 1/2% anticipated dividend on investment accounts



ATSISVEIKINANT SU 1962 M.

Ekonominių ir finansinių dalykų žinovai tvirtina, kad 1962 metai, kurie baigiasi su šia diena, medžiaginiu atžvilgiu nebuvo blogi. Tą jautė ir patys žmonės. Darbai ėjo vidutiniškai, uždarbiai nebuvo menki. Netrūko maisto ir kitų gyvenimo reikmenų. Ne be to, kad kai kuriose vietovėse nebūtų buvę skurdo ir trūkumų. Bet to yra ir patiais geriausias metais.

Politisnis gyvenimas buvo atžymėtas kongresiniais rinkimais. Jie praėjo labai gyvai. Pasekmės buvo tokios, kad nė viena partija dėl jų neturėjo pagrindo nusiminti, taip pat neturėjo pagrindo ir džiaugtis. Kongresas pasiliko demokratų partijos kontrolėje, nors prezidentas Kennedy tikėjosi, kad naujame kongrese demokratų dauguma bus dar ryškesnė. Respublikonų partija pasitenkino laimėjusi keletą gubernatorių didesnėse valstybėse — New Yorke, Pensilvanijoje, Ohio ir dar keliose. Labiausiai nusivylęs politikas 1962 metais buvo respublikonų kandidatas į Kalifornijos gubernatorių, Richard Nixonas. Pralaimėjimas reiškė durų uždarymą jo politinėje karjeroje. O jis ambicingas ir galbus vyras. Chicagoje lietuvių džiaugėsi, kad jų tautietis teisninkas Alfonsas F. Wells laimėjo rinkimus į aukštesnįjį teismą.

Mokslo ir erdvės tyrinėjimo lenktynėse su Sovietų Rusija Jungtinės Valstybės pasiekė didelių laimėjimų. Trys astronautai — John Glenn, Scott Carpenter ir Walter Schirra — apskrido žemę po tris kartus. Telefonų ir telegramų kompanijos mokslininkams pavėlyko iškelti erdvės nuostatų aparatą Telstarą, kurio pagalba momentaliai perteikiamas garsas ir vaizdai iš vieno kontinento į kitą. Tai didelis ir reikšmingas laimėjimas.

Katalikų Bažnyčios gyvenime svarbiausias įvykis buvo sušaukimas Vatikane visuotinio Bažnyčios susirinkimo, prasidėjusio spalio 11 d. Tai buvo didelio istorinio ir labai reikšmingo įvykio pradžia. Susirinkimas tęsis ir kitais metais.

Tarptautinėj politikoj pirma Kubos, Berlyno, Kongo ir Alžirijos krizės. Pasaulį sukrėtė komunistinės Kinijos žygis — Indijos užpuolimas. Daug dėmesio į save atkreipė Vakarų Vokietijos ir Prancūzijos rinkimai, ypač pastarosios, nes jie buvo susieti su svarbiomis prezidento de Gaulle vidaus politikos reformomis. Dr. Adenaueris rinkimuose silpniau reikšėsi, tuo tarpu de Gaulle juos laimėjo didėle balsų dauguma. Kubos krizės reikalu pasižymėjo prezidentas Kennedy savo griežta laikysena, kuri privertė Chruščiovą trauktis atgal iš Kubos. Tai buvo lyg ir naujas posūkis JAV politikoje. Jis parodė, kad jau laikas pereiti ofensyvon.

Šie Maironio metai buvo gana ryškūs ir mūsų tautinėj, visuomeninėj ir kultūrinėj veikloj. Parodyta daug susirūpinimo skaudžia bolševikų okupuotosios Lietuvos būkle, gana daug dirbta jos išlaisvinimui. Atlikta ir keletas ryškesnių žygių. Pradžioje metų, būtent, vasario 16 d. lietuvių delegacija (Alto ir JAV LB valdybos sudaryta) buvo priimta prezidento John F. Kennedy. Tuo vizitu pas prezidentą užsitikrinta, kad bolševikų smurtas, okupuojant Lietuvą, ir toliau JAV nebus pripažin-

tas. Prezidento pasisakymas delegacijos akivaizdoje prieš sovietinį kolonializmą Rytų Europoje, tuo pačiu ir Lietuvoje, buvo stiprus paskatinimas pagyventi kovą prieš sovietinį kolonializmą. Ta kova vedama. Kitais metais, kaip pastebima, ji bus dar suintensyvinata.

Kalbant apie Amerikos Lietuvių Tarybą, šie metai jai buvo ypatingi. Jos vadovams teko susidurti su svarbia dilema: ar savo struktūrą, kiek leis sąlygos, keisti ir plėsti, ar palikti viską kaip seniau. Apsispręsta teigiamai. Liepos pabaigoj įvykusiame Alto suvažiavime buvo pataisytas statusas, padidinta centro valdyba, nutarta kviesti ir daugiau centrinių lietuvių organizacijų jungtis į Altą. Svarbu ir tai, kad yra užsimota žymiai pagyventi informaciją apie Lietuvą anglų kalba. Siemiet išleistoji Alto knyga "A Visit to Soviet Occupied Lithuania" buvo svarbus įnašas į negausią lietuvių literatūrą anglų kalba.

Buvo veiklūs ir mūsų diplomatai. Stambus laimėjimas buvo pasiektas Kanadoje, kai dr. J. Zmuidzinčas buvo paskirtas Lietuvos konsulu ir kai Kanados vyriausybė suteikė jam pilnas konsulo teises. Gyvai veikė Vlikas, LLK ir kiti.

Amerikos lietuvių katalikų gyvenime taip pat buvo pažymėtinų įvykių. Prel. Charles Šalata pakeltas vyskupu pagalbininku Grand Rapids, Mich., vyskupijoje. Tuo džiaugėmės, nes tai yra pirmas amerikietis lietuvis kunigas, tapęs vyskupu. Džiaugėmės ir tuo, kad jis tuoj pasireiškė kaip lietuvis, aktyviai dalyvaudamas Lietuvos Vyčių seime ir Sv. Kazimiero seserų išskilmėse Chicagoje. Maspeth, N. Y., kur klebonauja prel. Jonas Balkūnas, pašventinta nauja, lietuviško stiliaus bažnyčia, už kurios projektą architektas Jonas Mulokas gavo premiją iš New Yorko architektų sąjungos. Tą įvykį New Yorko dienraščiai gana plačiai atžymėjo. Prel. Ignas Alavičius ir kun. Norbertas Pakalnis atšventė savo kunigystės auksinį jubiliejų.

Mes manome, jog verta pažymėti faktą, kad šiais metais buvo gauta iš vyskupų didesnė koplyčia Amerikos katalikų šventovėje, Washingtone, kuri yra pastatyta visų Amerikos katalikų aukomis, labai erdvi ir graži. Koplyčia gauta vysk. Vincento Brizgio iniciatyva ir pastangomis. Vyskupa leido šią koplyčią išpuošti lietuviškais motyvais ir ją pakuoti Šv. Marijos Šiluvės garbei. Koplyčia bus vadinama Šiluvos šventovė. Tai bus gražus lietuvių paminklas Amerikos tautinėj katalikų šventovėj.

Tėvai marijonai šiemet praplėtė Marianopolio mokyklą, padidindami bendrąbutį. Sv. Kazimiero seserų šiemet atidarė naujai pastatytą Sv. Kryžiaus ligoninę. Ji pastatyta šalia 1928 m. įkurtos tuo pačiu vardu ligoninės.

Suprantama, kad 1962 m. Amerikos lietuvių katalikai ir daugiau darbų yra nudirbę, tačiau nebūtų įmanoma juos visus suminėti šiuo straipsniu. Pagaliau mūsų dienraštis tą veiklą yra paskelbęs įvairiomis progomis. Reiktų tik naujo pasiryžimo ir naujų jėgų ateinančiais metais mūsų katalikišką ir tautinę veiklą plėsti, spartinti ir dar gausesnių vaisių kitų metų pabaigai sukrauti.

VAKARIEČIŲ NESUTARIMAS DĖL APSIGINKLAVIMO

Šiaurinio Atlanto santarvė vis dar nepajėgi Europai ginti

GEDIMINAS GALVA

Šių metų pabaigoje įvyko laikinas JAV-Sovietų santykių atslūgimas, bet tuo pat metu ryškiai matomas abiejose stovyklose tarpusavio nesutarimas. Sovietai neranda būdo išlyginti nuomonių skirtumo su kinais. Pravda ir kinų "Liaudies dienraštis" veda aštrią kovą. N. Chruščiovas pastarajame Aukščiausios tarybos suvažiavime taikė smūgį mažajai Albanijai, kad pasiektų kinus, kuriuos vadino geriausiais draugais. Rytinė Vokietija ima šnekėti apie naująją ūkio politiką ir glaudesnę bendravimą su vakarine Vokietija. Kinai siūlo sukviesti kompartijų suvažiavimą nuomonių skirtumams pašalinti.

Kiek blogesnis padėtis vakariečiuose. Jie bendravimą, tariasi, bet negali susitarti. Pastarasis Šiaurinio Atlanto santarvės tarybos suvažiavimas nepailė ryškesnių pėdsakų. JAV gynybos sekretorius Robert McNamara, kuris anksčiau yra padaręs keistulių pareiškimą, pvz. branduolinio karo metu išsilyginti karinio ir nekarinio pobūdžio taikinių, Paryžiuje pasijuto esąs kaltintojo vaidmenyje. Jis aštriai puolė, kad Europos valstybės vis nesugeba sutelkti 30 divizijų ir jas apginkluoti įprastiniais ginklais.

Nesėkmingas suvažiavimas

JAV gynybos sekretorius reikalavo, kad kiekvienas kraštas didesnes sumas skirtų apsiginklavinimui, kaip duomenis skaičių padidintų rūpintis geresniu apsiginklavinimu. Šie smūgiai buvo taikomi ypač Anglijos gynybos ministeriui Thorneycroft, su kuriuo turėjo nepaprastai šurkštų pašnekesį Londone. Anglijos atstovas nurodė, kad pastarajame biudžete karo reikalams numatyta 7.5%, o sąlygos neleidžiančios karinių išlaidų didinti. Jei Europos valstybės pasiektų Sovietus, kurie skiria karo reikalams 16%, pačios save sunaikintų. Anglija nenumatanti didinti kariuomenės skaičiaus prie Rheino ir ten telaiksianti 55,000 karių.

McNamara nurodė, kad Europoje nėra sąlygų plačiai branduoliniams ginklams panaudoti. Ateityje jų skaičius būsiąs nežymiai padidintas, nors Europos valstybių pageidavimus dėl branduolinių ginklų JAV svarstysiančios.

Didžiausią nesutarimą išugdė JAV pasipriešinimas, kad Europos valstybės turėtų savo branduolinius ginklus. Europos valstybių apsiginklavinimą savo branduoliniais ginklais pavadino tiesiog pavojingu. Šiame suvažiavime buvo paaštrinta vakariečių tarpusavio kova dėl karinės ir politinės vadovybės ir JAV monopolio branduoliniams ginklams panaudoti. Didelį susirūpinimą sukėlė Anglijos žemumose rūmuose, kai iš lėktuvų iššaunami Skybolt ginklai buvo pakeisti į Polaris raketas, kurios būtų panaudojamos iš povandeninių laivų. Jiems pasitaisyti anglai turės skirti sumas ir didinti mokesčius. Numanu, kad esminis taikynis buvo Prancūzija, kuriai Washingtonas pasiūlė pasinaudoti tomis pat sąlygomis, kurias priėmė pakludyta Anglija.

Europos pasipriešinimas

Kennedžio ir Macmillano susitarimą anglų liberalų spauda (Manchester Guardian) plačiai aptaria pavojingą įtampą dėl Kubos ir JAV užkulio žygių. Gen. Norstad spalio pabaigoje net buvo įsakęs Europos valstybes būti paruoštyje ginkluotam susirėmimui. Ar mes galime būti tikri, laikraštis klausia, kad Washingtonas ateityje išvengs panašių žygių Europą palikęs pažeidžiamą? Štai, kodėl Kennedžio laimėjimas Bahamos saloje patenka į šešėvidaus politikos raidai. Prancū-



Gary, Ind., užsidėgė pastatas prie 4 laipsnių šalčio žemiau nulio. Ugniagesiai, beliedami vandenį, pridarė ledo eglučių. Gaisro metu buvo sužeisti septyni asmenys, 6 jų ugniagesiai.

KOKS GYVENIMAS, TOKS IR VAŽIAVIMAS AUTOMOBILIU

Šiuo metu, imant pasauliniu mastu, metinė automobilių ir motociklų produkcija yra 16 milijonų vežimų; iš to skaičiaus vien JAV kasmet pagamina 6.5 mil. automašinų. Pasaulinė statistikos duomenimis, kasmet žūsta automašinų katastrofose apie 100,000 žmonių. Apskaičiuota, kad kiekvienam mirties atsitikimui tenka 35 — 40-čiai sužeidimų, taigi 100,000 mirtčių lydi 3.5 milijono patencialių invalidų per metus, bet ne kiekvienas sužeidimas virsta invalidyste.

Išskyla klausimas kas atsakingas už nelaimingus atsitikimus važiuojant motorizuotomis susisiekimo priemonėmis. Pasaulinė Sveikatos organizacija pavadė anglų gydytojui dr. Leslie G. Norman atsakytį į šį klausimą, ištyrus jį moksliskai. Dr. Norman yra Londono medicininis transporto tarnybos šefas, tad su tuo klausimu jis buvo susidūręs anksčiau. Dabar jis ištyrė nelaimingus atsitikimus labiausiai modernizuotose šalyse ir savo duomenis paskelbė. Anglų eksperto dr. L. Norman tyrimai ne labai skiriasi nuo kitų ekspertų. Štai jie: motociklistai 10 kartų daugiau sukelia susisiekimo nelaimių, negu kitų susisiekimo priemonių vairuotojai. Daugiausia kaltininkais būna jauni — iki 25 metų — vairuotojai, o atsargiausi vairuotojai yra 50—60 metų amž.

Iki Norman buvo manoma, kad nelaimių kaltininkais dažniausiai būna nervų reakcijos lėtumas, o senų žmonių reakcija yra lėtesnė negu jaunų. Dr. Norman pateikė kitą teoriją: ne tiek svarbu reakcijos greičumas ar lėtumas, kiek ramumas, santūrumas ir nuolatinė praktika. Tik nuolatinis bendravimas su vairu, "susigyvenimas" su autovežimu ir žinojimas, kad mašina tvarkoj, gali apsaugoti vairuotoją ir jo keleivius nuo nelaimingų atsitikimų. Neužtenka būti "pasyviu vairuotoju", kad saugiau važinėtum.

"Žmogus taip važiuoja, kaip gyvena".

Dažnai katastrofų priežastimi būna pergreitas važiavimas. Toks važiavimas Anglijoje sukelia 7 procentus nelaimingų atsitikimų, o Amerikoje — 31 procentą.

Norman pabrėžia dėsni "žmogus taip važiuoja, kaip gyvena". Iš šito dėsni gaunasi išvada, kad vyrai prie vairo pavojingesni už moteris prie to kio pat vairo. Iš to pat Norman tyrimo išeina, kad vedę vyrai ir laimingai vedę sukelia mažiau nelaimių negu viengūniai. Europos statistika rodo, kad pavojingiausi vairuotojai yra persiskyrę vyrai. Maždaug tokie pat yra "recidivistai", tai yra, tie, kurie, dr. Norman žodžiais tariant, "pasirinko klaidingą gyvenimo kelią".

Svarbų vaidmenį vaidina pėsčiųjų elgimasis ir girtas važiavimas. Motorizuotose kraštuose aukomis dažnai būna žmonės iš kaimų, nepirpatę prie didelio eismo miesto. Dar pavojingiau, kai pėsčiasis yra girtas, Norman pastebėjo, kad per vienerius metus 47 procentai pėsčiųjų per girtumą pateko po automobilio ratais. Dr. Norman rašo: "Galima drasiai saikyti, kad nuo 25 ligi 50 procentų nelaimių būtų išvengta, jei visi kelių naudotojai — vairuotojai ir pėstieji — nežūrėtų į čerką prieš išvažiuojant ar išeinant į gatvę."

Dr. Norman automobilio vairuotojui leidžia išgerti 50 miligramų alkoholio 100 milimetrų kraujo, o tai atitinka 2 nedideliu stiklam alaus. Didelis alkoholio kiekis kraujuje lėtina organizmo reakcijas, o reakcijų lėtumas, jų vėlavimas gali būti vairuotojui fatališkas.

Šio krašto statistika rodo, kad, vidutiniškai imant, sužeistieji užima 7 procentus lovų ligoninėse; jų gydymas kaštuoja per 300 mil. dol. 1 metų laikotarpy. 1957 m. Amerikos automobilių vairuotojai ir jų keleiviai dėl nelaimingų atsitikimų neteko 1,500 mil. dol. savo uždarbio, o sunaikintų automobilių vertė siekė 1 milijoną 870 mil. dol.

Dr. L. Norman savo platų raportą baigia tokiais išvadomis: Apeliuoja į automobilių gamintojus, kad jie mažiau dėmesio kreiptų į prabangą, o daugiau į masinų saugumą. Pirmasis žingsnis į automašinos saugumą yra dirbti sėdintiems priešakinėse automobilių sėdynėse, siūlo kur tik galima, įrengti atskirus keleivius dviratininkams.

(Nukelta į 6 psl.)

ROMULO GALLEGOS

LAUKINĖ MOTERIS

Išvertė P. Gaučys

— Nei taip stiebiaus, nei turiu dovaną girdėti, ką kiti galvoja. Dabar, kai balsiai galvojama, yra pavojus, kad kiti gali išgirsti.
— Aš nieko nepasakiau.
— Tad aš nieko nesu girdėjęs.
Tyla. "Kaip ilgai jis tylės? Neatrodė toks drovus. Ar reikės traukti žodžius?"
— Gerai.
— Ką?
— Nieko.
— Tad niekas — ir šypsosi.
— Ko juokies?
— Dėl nieko — ir juokiasi.
— Gua! Tad, esi pamišėlis.
— Sakoma, lygumų mėnesienos sujaukiančios smegenis.

— Nušnekėjai. Manieji visiškai sveiki.
— Tačiau įsimylėti Pacharotė, nieko nepagalvojus, tikra beprotybė. Pacharotė geras tam, kam yra bet kaip tavo sužadėtinis...
— Et! Ir kodėl ne? Argi aš nebuvau miško padaras, kai tamsta mane pakėlėi? "Kas yra jo tėvas, tam gera ir jo motina", kaip patarlė sako.
— Aš žinojau, kad šianakt tu kalbėsi vulgariais posakiais, bet už mylios galima matyti, kad taip tyčia darai. Tad, jei nori mane prigauti, sugalvok ką nors mandresnio.
— Taip pat ir tamsta, kodėl nesugalvojai ką nors gudresnio, nei tai, kad esu įsimylėjusi į Pacharotę?

Dabar aš juokiuos. Mokinė nurodo mokytojo klaidas!

Jis žiūri į ją, o paskui klausia:
— Ar jau baigai juoktis?
— Tuo tarpu baigiau. Pasakyk ką nors kita iš tų išmoningų dalykų, kurie kartais tamstai ateina į galvą, ir pamatysi, ar man sugrįš noras pasijuokti. Pavyzdžiui, pasakyk atėjęs čia prie tvoros pastovėti ir pagalvoti apie vieną tų draugų, kurias esi palikęs Karakase, bet kuri iš tikrųjų nebuvo draugė, o sužadėtinė.
— Na, jeigu vėl pasijuoksi iš manęs...
— Nors ir nedasakai. Jau aš ir vėl juokiuos. Ar negirdi?
— Juokis, juokis. Man patinka tavo juokas.
— Jeigu taip, aš vėl surimtėsiu. Aš nesu kieno nors beždžionė.
— Aš prisiartinsiu dar arčiau prie tavęs ir paklausiu: ar mane myli, Marisele?
— Tave dievinu, nesimpatingas!
Bet tai vyko tik Mariselės vaizduotėje. Gal būtų, iš tikrųjų būtų įvykę, jeigu Santas būtų prisiartinęs prie tvoros. Bet jis čia nė nepasirodė.
— Bet kas sakė reikiant jam prisipažinti? Ar negaliu ir taip, pati viena jį mylėti? Ir kodėl turi būti vadinamas meilės prisirišimas, kurį jam jaučiu? Prisirišimas? Ne, Marisele. Prisirišimą galima jausti daugeliui asmenų iš karto. Liaupsinimas? Bet kurio pagrindu visi daiktai turi turėti savo vardą?
Ir komplikuotam jos dvasios paprastume buvo išspręsta ši sunkenybė.

Šiaip gi Mariselės meilė galėjo būti kažkas, kas buvo vienodam atstume tarp paprasto, kūniško noro ir paprasto, dvasinio liaupsinimo. Gyvenimas, palenkdamas į vieną ar į kitą pusę, nustatys būsimą formą, bet tame pusiausvyros taške tarp tikrovės ir svajonių dar tebebuvo aistra be vardo.

XI

ĮSIVAIZDUOJAMIEJI SPRENDIMAI

Keista buvo tai, kad taip pat ir Santas Luzardas galvojo apie įsivaizduojamus sprendimus.

Su šaltu bešališkumu jis analizavo savo jausmus ir keblis būklės, nuo kurių jie priklausė. Jis iškėlė klausimą, atsisėdamas už rašomojo stalo, nustumdamas krivą popierių ir knygu, kuriuos nesenai buvo palikęs, juos sutvarkydamas, sudėdamas vienas ant kito ir atskirdamas tuos nuo anų, lyg reikalias eitų apie išskyrimą ir išnagrinėjimą tų teisės knygų ir ūkio atskaitomybės lapų, ir atrėmęs savo rankas ant vienu ir kitų, lyg būtų reikėję objektyvuoti ir paversti konkrečiais daiktais jausmus, dėl kurių derėjo pagalvoti. Ir, žiūrėdamas į kairiąją ranką laikomus lapus, tarė:

— Kad Mariselė įsimylėjo mane, tai aišku, ir atleiskite už pasididžiavimą. Nieko nepaprasta, kad taip atsitiko. "Amžius, proga"... Ji daili, tikras kreo-liško pobūdžio grožis, simpatinga, įdomi kaip siela, maloni draugė ir neabejotinai naudinga vyrui, pasiryžusiam neribotą laiką gyventi šį vienumos ir šurkštų gyvenimą tarp kumečių ir galvių. Darbšti, drąsi kebliose būklėse. Bet... Bet tai neįmanoma!

Ir numojo ranka į popierių, lyg norėdamas ištrinti tai, kas ten buvo parašyta. Paskui, atremdamas dešinę į knygas, galvojo toliau:

— Čia nieko nėra daugiau kaip tik natūralinė simpatija ir nesuinterasuotas noras išgelbėti mergaitę, pasmerktą liūdnam likimui. Daugiausia — gal grynai dvasinis būtinumas moteriškos draugės. Bet, jeigu tai, laikui bėgant, gali sudaryti sentimentalinių komplikacijų, išmintinga rasti greitą išeitį.

(Bus daugiau)

LAIMINGŲ NAUJUJŲ METŲ PROGA,

Sveikiname Amerikos Lietuvius ir Linkime Jiems Laimingos Ateities!



CHARLES ZEKAS,
Sekretorius

BRIGHTON

SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

4071 Archer Avenue

LAfayette 3-248



JOHN PAREL
Prezidentas

CHICAGO

SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

6245 So. Western Ave.

GRovehill 6-7575



V. P. PIERZYNSKI,
Prezidentas

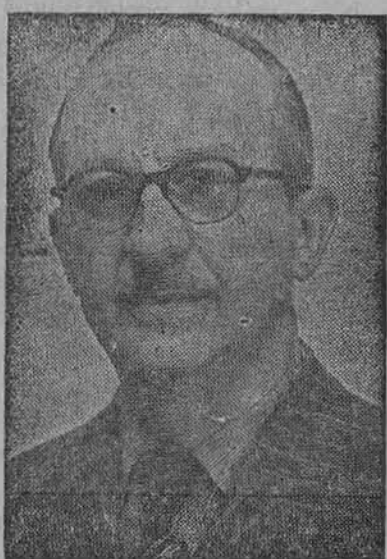
Continental

SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

4559 South Paulina Street

Chicago 9, Illinois

Telefonas YARds 7-0145



B. R. PIETKIEWICZ
Prezidentas

CRANE

SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

2555 West 47th Street

LAfayette 3-1083



LIETUVIŲ APDRAUSTŲ TAUPYMO BENDROVIŲ LYGOS VALDYBA



Iš kairės į dešinę sėdi: J. P. VARKALA, sekretorius; OLGA RYPKUS, Lygos prezidentas; ALBERT AUKERS, viceprezidentas. Stovi: E. PIETKIEWICZ, teisių patarėjas; ADOLPH BALIONAS, spaudos referentas; J. GRIBASKAS, išdėininkas; ALFONSE WELLS, antrasis viceprezidentas.

LIBERTY FEDERAL

SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

204 North Broad Street

Philadelphia, Pa.



CHAS. S. CHELEDEN
President



E. G. HOLZWEG
Prezidentas

Home Federal

SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

115 East Main Street

Collinsville, Illinois

DISTRICT

SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

3430 So. Halsted Street

Tel. CLiffside 4-0104



ALBERT J. AUKERS
Prezidentas

MIDLAND

SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

4038 Archer Avenue

LAfayette 3-6719



AUGUST SALDUKAS
Prezidentas

St. Anthony

SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

1447 So. 49th Court

Cicero 50, Illinois

TOwnhall 3-8131



JOSEPH F. GRIBASKAS
Sekretorius

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

1800 So. Halsted Street

HAymarket 1-2028



OLGA RYPKUS
Sekretorė

TURTINGIAUSIAS PASAULIO VARGŠAS

KESTUTIS G. AIDZIUNAS

Douglas Johnson turi neįtikėtiną pasaulio turtingiausio vargšo titulą. Jis gražina daugiau negu uždėjęs. Per paskutinius dvejus metus Douglas Johnson turi neįtikėtiną pasaulio turtingiausio vargšo titulą. Jis gražina daugiau negu uždėjęs. Per paskutinius dvejus metus

Malonus, 52 metų amžiaus negras vienu metu turėjo \$240,000 grynų pinigų, deginančių rankas, bet ne sąžinę. Johnson rado šią sumą maiše, kuris iškrito iš Brinks šarvuoto automobilio, vežant pinigus iš banko. Pinigai buvo gražinti teisėtam savininkui.

Vėliausiam savo nuotykiu su nenorimais turtais Johnson praturtėjo \$90,000 per mechaninę komercinio banko klaidą, perkant banko čekį. Ši klaida atsi-

rado Padėkos dieną. Kitą dieną čekis buvo gražintas bankui.

Užuot laikomas teisingumo ir sąžiningumo simboliu, Johnson savo mažiau susipratusių kaimynų buvo apšauktas nesusi-pratėliu, nepilnapročiu ir t.t. Šiandien jo paprastas septynių kambarių namas parduodamas, kad surinkus užtektingai pinigų federaliniams mokesčiams.

Neseniai buvo sužinota, kad Johnson turi užmokėti pajamų mokesčius už \$10,000, kuriuos

jis gavo kaip dovaną sugrąžinęs ketvirtadalį milijono dolerių. Šie pinigai buvo panaudoti perkant nuosavus namus.

Kadangi Internal Revenue Service davė iki sausio mėnesio surinkti \$1,500 pajamų mokesčiams, šis turtingiausias vargšas su šeima galės praleisti Kalėdų šventes dar nuosavame name.

Anksčiau minėta \$90,000 klaida atsirado, kada Johnson pirko \$36 čekį iš San Diego Na-

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
ir kitus kraštus
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer,
Chicago 32, Ill. Tel. YA 7-5980

MOVING
J. NAUJOKAITIS
Ilgu metų patyrimas ir
apdraustas perkaramas
WA 5-9209 Chicago, Ill.

Moteris, kuri žiba kitiems, savo vyrą dengia šešėliu.
Shakespeare

MOVING
R. ŠERENAS perkrausto bldus ir kitus daiktus. Iš toli. Miesto leidimai ir pilna apdrauda.
2047 W. 67 Pl. WA 5-8063

TELEVIZIJAS
paprastas ir spalvotas nebrangiai taisyti. Už patarnavimą vietoje \$3, už dirbtuvės darbą — \$10 ir da-ly. Pigios paveikslinės lempos.

J. MIGLINAS
2549 W. 69th St. II a., PR 6-1063

PRECIN PHOTO STUDIO
4068 Archer Ave. Tel. VI 7-2481
(Incorporated)
EDVARDAS ULIS, sav.

10%, 20%, 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir auto-mobilio pas
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Chicago 42, Illinois
Tel. GA 4-8654 ir GR 6-4339

OPEN HOUSE THRU JAN. 19

DAUGIAU KAIP 700 DOVANŲ

bus paskirta lankytojams. Gali dalyvauti visi suaugę ... be jokio įsipareigojimo. Tik atvykit! Vert. dovanų sąrašė 1-ji vieta tenka

RCA NEŠIOJAMAI SPALVOTAI TV

Dovanos išstatytos mūsų vestibulyje. Paskirstymas įvyks sausio mėn. 9 d.

Laimėtojams bus pranešta.

Chicago Savings and Loan Association

Providing a Complete Service for Our Members!

4 1/2%

Current Dividend on Investment Accounts

- Vacation Club
- College Bonus Savings
- Home Mortgage Loans
- Home Improvement Loans
- Christmas Club
- Insured Family Savings
- Notary Public Service
- All types of Insurance
- Free community rooms for your organization meetings
- Cash checks and pay all family bills with our special money order checks. No service charge to members
- U. S. Postal Stamp Machine Service
- Sell and redeem U. S. Bonds
- Two large free parking lots
- Drive-in Window
- Save-by-Mail Kits
- Travelers Checks
- Safe Deposit Boxes

Chicago Savings and Loan Association
6245 SOUTH WESTERN AVENUE • CHICAGO 36, ILLINOIS • GROVEHILL 6-7575

HOURS

Monday.....	12:00 P.M. - 8:00 P.M.
Tuesday.....	9:00 A.M. - 4:00 P.M.
Wednesday...	Closed All Day
Thursday....	9:00 A.M. - 8:00 P.M.
Friday.....	9:00 A.M. - 8:00 P.M.
Saturday....	9:00 A.M. - 12:30 P.M.

\$40 MILIJONŲ STIPRUMAS

Taupytojų pasitikėjimas yra svarbiausia priežastis mūsų sveiko augimo... dabar sudarancio \$40 milijonų turtą. Vadovaujantieji organai 39 metų laikotarpyje visad naudojosi saugumo politika, laikydami turtą judėjimo stovyje, bet atsarginę kapitalą turėdami aukštesnį, nei kad reikalauja taisyklės. Nesvarbu, kokių tikslų Jūs taupot, Jūs rasit Chicago Savings įvairiausių individualių ir šeimos santaupų sąskaitų. Dabar yra laikas pradėti.

4 1/2%

UZ VISAS INVESTUOTAS SĄSKAITAS

COLLEGE BONUS SAVINGS SĄS-TA

Kadangi būsimos pajamos baigusį aukštąjį mokslą yra taip daug didesnės už nebaigusiu, kiekviena įmanoma proga turi būti duodama į aukštąjį mokslą linkusiam studentui atidaryti College Bonus sąskaitą. Pagrindinis veikimas Chicago Savings College Bonus plano yra santaupų tvarkarstis tam tikram metų laikotarpiui pagal tam tikrus mėnesinius mokesčius. Kaip priedas, šios sąskaitos gauna ekstra 1% palūkanų šalia ir virš palūkanų mokamų tuo metu. Chicago Savings santaupų saugumas plus is anksto College Bonu sąskaitų planavimas, yra geriausia ateities apsišvietusios Amerikos garantija.

Mieli draugai ir kaimynai:

Kai mes artinamės prie darbingų metų pabaigos ir peržvelgiame savo sunkumus, vargus, nuveiktus darbus bei nepasisekimus... vienas dalykas, kurs iškyla prieš akis nustelbdamas visus kitus, yra, kad besistengdami gerai atlikti savo pareigas, mes galėjome ko nors nepastebėti, gal būt net šiek tiek paties gyvenimo. Tuo tarpu, kai Kalėdiniai žvangučiai skambina linksmas giesmes, skelbdami džiaugsmą, kurį atneša šis laikotarpis, yra malonu leisti sau atsikvėpti nuo kasdieninių rūpesčių ir pasiduoti sentimentalios minties. Mes prisimenam daugelį draugų, kuriuos mes tarnavome ir peržvelgiame daugelį draugų, kuriuos mes įsigijom. Čia randasi tikrasis mūsų pasisekimo įvertinimas. Žmonės gi yra vertingesni už mašinas ar metodus.

Tik dėka tūkstančių gerų draugų ir kaimynų kaip Jūs, mes išlaikėm mūsų dabartinio sveiko augimo progresą. Visas Chicago Savings and Loan Association personalas jungiasi prie mano Jums ir Jūsų šeimoms geros sveikatos, laimės ir pasisekimo linkėjimų. Mes tikimės, kad Jūs leisit ir toliau mums prisidėti prie Jūsų ateities pagerinimo su paslaugomis, kurioms mes esam atsidavę — patarnauti Jums visuose Jūsų finansiniuose sunkumuose.

Nuoširdžiai Jūsų,
JOHN PAKEL, SR. Prezidentas.

SEIFŲ DEŽUTĖS

Seifų vertę geriausiai gali nusakyti tas, kurio namas buvo apipilėtas ar sudegė. Seifo dėžutę nuomavimo išlaidos yra menkos, kai Jūs palyginat laiką ir išlaidas, reikalingas pakeitimui kelių žuvusių dokumentų. Nelaikit iki nelaimės ištiks Jūs... kai už vieną centą dienai Jūs galite įsigyti ramybės bei patogumą turint seifo dėžutę Chicago Savings bendrovėje. Ateikit mūsų patogiomis darbo valandomis.

SAFE DEPOSIT

APSAUGOKIT • Taupymo bonus • Brangenybės • Akcijos ir bonus • Sutartis • Draudimo dokumentus • Morgičių popierius • Nuosavybės dokumentus • Testamentus • Pažymėjimus.

MORGIČIŲ PASKOLOS

Mes didžiuojamės savo geru vardu išduodant morgičių paskolas naujiems namų savininkams pietvakarinėje dalyje. Industrinis pobūdis mūsų vietovės gyventojų atspindi ir tame, kaip didelis skaičius morgičių yra sumokami anksčiau nei sueina terminas. Mes ir toliau dirbsime su vietovės gyventojais, kad šį rajoną padarytumėm geresniu gyventi.

EKSTRA PATARNAVIMAS TAUPYTOJAMS

- Atostogų klubas
- Namų pagerinimo paskolos
- Kalėdinis klubas
- Notaro patarnavimai
- Visų rūšių draudimai
- J. V. pašto ženklų mašinos
- Pardavimas ir išpirkimas J. V. bonų.
- Privaziuojamas langas (drive-in)
- Taupymo paštų galimybės
- Kelioniniai čekiai
- Nemokamos patalpos Jūsų rajono susirinkimams.
- Iškeičiami čekiai ir apmokamos visos šeimos sąskaitos mūsų specialiais "money order" čekiais. Nemokamas patarnavimas namams.

JŪSŲ SANTAUPŲ SAUGUMAS

Sis ženklas yra saugumo garantija Jūsų santaupoms... iki \$10,000 kiekvienai individualiai sąskaitai. Federal Savings and Loan Insurance Corporation, kaip J.A.V. valdžios tarpininkas, duoda Jums tą garantiją.

39 TARNYBOS BENDRUOMENEI METAI ...

JOIN OUR LENOX WARE CLUB

FREE 4 piece place setting to savers

Šitas gražus 4 gabalų Lenoxware komplektas yra nemokama dovana Jums, jei atidarysite taupomąją sąskaitą \$100.00 ar daugiau, arba jei pridėsit tą sumą prie dabar turimos sąskaitos. Šis pradinis indėlis įgalina Jus būti DINNERWARE CLUB nariu. Kaip narys Jūs turit teisę pirkti už \$2.49 papildomą komplektą kiekvieną kartą, kai tik pridėsit prie savo sąskaitos \$25.00. Daug atskirų gabalų galima pirkti palyginus žemomis kainomis. Normali šio seto pardavimo kaina yra \$5.70. Šie LENOXWARE komplektai gaunami garantiją dviem metams, kad jie nenutrupės, neskils ir nesuduš. Tik vienas komplektas nemokamai kiekvienam klubo nariui... paštu pareikalavimai nepriimami.

4 1/2% NEW BONUS PLAN AVAILABLE on Investment Accounts

DISTRICT SAVINGS

3430 South Halsted Street / Phone 254-0104

Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuosimėliais mėnesiniais išsimokėjimais.

Dėl informacijų, kreipkitės į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas
2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

Kas tik turi gerą skonį, Viską perka pas Lieponį!

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

TURI DVI KRAUTUVES CHICAGOJE:
BRIDGEPORTE, 3207 S. Halsted St., Victory 2-4226
Vedėjas E. RUDAITIS

FURNITURE CENTER, INC.
MARQUETTE PK., 6211 S. Western, PRosp. 8-5875
Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmad. ir ketvirt. nuo 9 iki 9:30; kitom dienom nuo 9 iki 6 v. v. Penktadieniais vakare iki 9:30 val. vakaro ir sekmadieniais nuo 12 iki 5 val. atidaryta tik 6211 S. Western Ave. krautuvė.

Bendruomenė vežimą tempia

V. ZALA TORIUS

Ne visos kalbos ir planai išsisklaido vėjuje. Kai kas tampa kūnu. Per JAV Lietuvių Bendruomenės centro valdybos informacinį posėdį gruodžio 21, paaiškėjo, kad bendruomenininkai dirba tris pamainas. Jie leidžia vadovėlius šeštadieninėms mokykloms, finansuoja "Gimtosios kalbos" leidimą, išlaiko Pasaulio Lietuvių archyvą, steigia naujas apylinkes, dalina preminijas, leidžia "Aleksandryną", ruošia vaikams literatūrą ir telkia pinigus visiems šioms darbams finansuoti.

Iš aštuonių vadovėlių, reikalingų pradžios mokyklai, keturi jau pasirodė. — Paskutinis A. Šešplaukio-Tyruolio "Ten, kur Nemunas banguoja" — yra "pats įdomiausias", anot ev pirmininko J. Jasaičio.

Planingai vyksta ir lietuvių bendrinės kalbos laikraščio "Gimtosios kalbos" leidimas. Kasmet išleista keturi numeriai. Redaktorius L. Dambriūnas, leidėjas JAV LB Kultūros fondas. Tai tikras neužkastas lobis tiems, kurie savo kalbą dar bent kiek domisi, o ypač tiems, kurie ją vartoja, kaip, pvz, laikraščio bendradarbiai.

Greitklis ir tikslioji plokštelė. Kas gi čia dabar Chicagoje žino, kaip lietuviškai išversti

"high fidelity", "long playing record", arba "turnpike"? "Gimtoji kalba" tuos terminus išvertė paskutiniame numeryje. Šio reto laikraščio kaina vienas doleris metams. Užsisakyti galima, siunčiant pinigus "Gimtosios kalbos" administracijai, 2642 W. 15th St., Chicago 8, Ill.

To paties Kultūros fondo leidžiamas V. Biržiškos "Aleksandrynas", kuriame surinktos visos mūsų ankstyvųjų rašytojų biografijos, yra daugiau lituanistams pritaikytas. Gal dėl to, per tą patį Informacinės komisijos posėdį, įsikarščiavęs Kultūros fondo pirmininkas kun. S. Šantaras pasakė:

— Kol aš būsiu pirmininkas, Kultūros fondas daugiau jokio mokslinio veikalo neleis.

Jo griežtą nusistatymą nesunku suprasti, kai fondo sekretorius V. Miccas paaiškina, kad iš kelių tūkstančių atspausdinto "Aleksandryno" I-ųjų tomų paroduota tik keliolika egzempliorių. Geresnį likimą V. Butėnas, dirbęs prie raidžių rinkimo, pranašauja II-jam tomui. Šis apims geriau pažįstamus XIX amžiaus rašytojus, k. a. kun. A. Strazdelį, kurie daug populiaresni, negu toks M. Mažvydas ar Bretkūnas.

Archyvas — \$100 į mėnesį

Didžiausių išlaidų centro v-bai šiuo metu sudaro mėnesinė 100 dol. nuoma už Pasaulio Lietuvių archyvo patalpas, 2655 W. 69-toji g-vė. Archyve yra maždaug ketvirtis milijono vienetų lagerio susirinkimų protokolų, mokyklų dienynų, net caro laikų lietuviškų laikraščių, knygų ir vėliavų. Dėl patalpų mažumo medžiagos negalima tinkamai sutvarkyti. Archyvo knygos ir periodika būtų gražus pagrindas Chicago lietuvių bibliotekai ir skaityklai. Bet kas jai duos pinigų? Kas pastatys? Archyvą jau daugiau kaip 10 metų be užmokėsto tvarko V. Liulevičius.

Jasaitis pasidžiaugė, kad per praėjusius metus įsisteigė dvi naujos B-nės apylinkės: Denver, Kolorado valstybėje, ir Lemonte, Ill. Bet čia pat ir pasiskundė, kad viena nunyko be garso. Tai Ann Arbor apylinkė Michigane, į kurią siunčiami apylinkraščiai grįžta su pašto antspaudu "adresatas nežinomas."

Iš savo kuklių išteklių B-nė net sukrupstę tūkstantėlius prėmijoms. Štai neseniai 1,000 dol. čekis buvo įteiktas rašytojai B. Pūkelevičiūtei už jos parašytą scenos veiklą "Aukso žąsis". Vaidinimo premjera jau praėjo su dideliu pasisekimu Chicagoj.

Reikia trijų dalykų

Pinigai iš dangaus nekrenta. Dalį surenka apylinkių iš-



Leroy Johnson, pirmas negras Georgia senate, daugiau kaip pusės šimto metų laikotarpyje, sėdi parengiamosios sesijos metu Atlanta mieste. Senato sesija prasidės sausio 7 d.

dininkai, eidami nuo durų prie durų ir rinkdami solidarumo mokestį. Kita dalis ateina iš pasisekusių parengimų. Pagaliau yra ir stambesnių aukotojų. Štai neseniai Ohio gydytojų drauga "Aleksandryno" leidimui pasikyrė 1,000 dol. Iš Lietuvių Fondo palūkanų tikimasi tūkstantčio mokyklinių vadovėlių leidimui.

Tarp CV ateities planų yra tuoj po Naujųjų Metų planuojamas finansinis vasas. Vokeliai bus išsiuntinėti asmenims, iš kurių bus tikimasi mažesnės ar didesnės aukos.

Bet didžiausi 1963 m. įvykiai, Jasaičio teigimu, bus Tautinių šokių šventė, vykdoma Chicago apygardos valdybos, ir Pasaulio LB suvažiavimas, numatomas New Yorke.

PER NAUJUS METUS ŽUS 480

Nacionalė saugumo taryba, turinti centro raštinę Chicagoje, praneša, kad Naujųjų Metų šventės visame krašte automobilių nelaimės žus iki 480 asmenų.

PRASĖ SKERDYKLŲ NETERSTI ORO

Chicago miesto oro teršimo inspektoriaus James Fitzpatrick pasiuntė laiška Union Stock Yards vadovybei, prašydamas, kad ten kyla trauš kalnai būtų panaikinti, nes nuo jų smarvė kartais toli užuodžiama.

Pennsylvania geležinkelis užsakė 52 dizelinius traukinius už \$10,750,000. Jie bus General Motors korporacijos gaminami Chicago priemiestyje La Grange.



A. + A.

Kleryonas Šarkauskas

Mirė gruodžio 29 d., 1962. 4:30 val. p. p., sulaukęs 72 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje, Amerikoje išgyveno 50 m.
Pasiliko dideliame nuliūdime trys sūnūs: Steve ir jo žmona Roberta, Anthony ir jo žmona Louis ir jų šeima, Alphonse ir jo žmona Kay ir jų šeima, trys dukterys: Clara Zimaitis ir jos vaikai, Aldona ir jos vyras Louis Pace ir jų šeima, Anella ir jos vyras Peter, Orendor su šeima, seserų vaikai: Alex Mitchell ir Bernice Rupeika, kiti giminių, draugai bei pažįstami.
Kūnas pašarvotas Antano Phillips koplyčioje, 3307 So. LITUANICA.

Laidotuvės įvyks trečiadienį, sausio 2 d., iš koplyčios 9:15 val. ryto bus atlydėtas į St. Daniel the Prophet parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionies sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Sv. Kazimiero kapines.
Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.
Nuliūdę: sūnūs, dukterys, anūkai, mairės ir svogerai.
Laidotuvių direktorius Antanas Phillips, Tel. YA 7-3401

A. + A.

ANTANUI STEIKŪNUI mirus,

jo žmoną, dukras Sofiją, Eleną, sūnų Joną ir jų šeimą nuoširdžiai užjaučia

J. AMBRIZIS

A. + A.

ALEXANDER LAURINAITIS

Gyveno 7052 So. Maplewood Ave.

Mirė gruodžio 30 d., 1962, 7:15 val. ryte, sulaukęs 82 m. amžiaus. Gimė Lietuvoje, Amerikoje išgyveno 45 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime du sūnūs: John ir marti Laurie, Alex ir marti Mary Jane, trys dukterys: Eva Kirschmer ir žentas Reno, Cathrine Prosek, Joana Trybulski ir žentas Myron, brolis John, aštuoni anūkai, kiti giminių, draugai bei pažįstami.

Priklaušė Sv. Vardo draugijai, A.L.R. Katalikų susivienijimui. Kūnas pašarvotas Petkaus Marquette Funeral Home koplyčioje, 2533 W. 71 Street.

Laidotuvės įvyks trečiadienį, sausio 2 d., iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėtas į Sv. P. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionies sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Sv. Kazimiero kapines.

Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Sūnūs, dukterys, brolis ir kiti giminių.
Laidotuvių direktorius Petkus ir Sūnus, Tel. GR 6-2345.

Kas domisi šeimos problemomis, būtinai turi perskaityti

JONO GAILIAUS APYSAKĄ GUNDYMAI

Šioje apysakoje žinomas rašytojas J. Gailius gražiu stilium ir vaizdinga kalba nagrinėja šeimos likimą, kai šeimos galva pasirenka slidų nuodėmės kelią. Moters pasiaukojimas net iki mirties, smaguriuotojo vilionės, intriguojančios mergaitės tragedija ir atgaila čia susipina darinioje visuomenėje taip, kad skaitytojas nuosekliai vedamas per knygos puslapius ir negali atsistraukti iki apysakos pabaigos. Knyga verta perskaityti visiems, kurie nori geriau pažinti psichologines persikėlimų priežastis ir pavojus, gresiančius net ir geroms šeimoms.

GUNDYMAI kainuoja tik \$2.00

R: kiti pinigų siųskit:

DRAUGAS

4545 West 63rd St., Chicago 29, Illinois

DRAUGAS, pirmadienis, 1962 m. gruodžio mėn. 31

7

Mūsų gerbiama

A. + A.

ANTANUI STEIKŪNUI mirus,

našlę Eleną Steikūniene, dukteris Eleną Pocienę, Sofiją Steikūniene, sūnų Joną Steikūną ir jų šeimą giliai užjaučiame.

Antanas ir Birutė Vilučiai
Čiakų šeima

J. F. EUDEIKIS

Laidotuvių Direktorius

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

4605-07 South Hermitage Avenue
Tel. YA 7 1741-2

4330-34 South California Avenue
Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852

AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ

Petkus

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TRYS MODERNIOS KOPLYČIOS

2533 West 71st St. Telef. GROvehill 6-2345-6
1410 S. 50th Ave., Cicero. TOWNhall 3-2108-01

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

Laidotuvių Direktorius

MAŽEIK & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE.

TRYS MODERNIOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

MAŠINOMS VISTA

REpublic 7-8800

REpublic 7-8801

Laidotuvių Direktorius

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

STEPONAS C. LACKAWICZ

2424 W. 69th STREET

Tel. REpublic 7-1213

2314 W. 23rd PLACE

Tel. VIRginia 7-6672

PETRAS BIELIŪNAS

4348 S. CALIFORNIA AVE.

LAfayette 3-3572

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 LITUANICA AVE.

Tel. YArds 7-3401

POVILAS J. RIDIKAS

3354 S. HALSTED STREET

Tel. YArds 7-1911

LEONARDAS F. BUKAUSKAS

10821 S. MICHIGAN AVE.

Tel. COmmodore 4-2228

JURGIS F. RUDMIN

3319 S. LITUANICA AVE.

Tel. YArds 7-1138—1139

VASAITIS — BUTKUS

1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL.

Tel. OLympic 2-1003

GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GELINYČIA

Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuvių ir kitų papuošimų

2443 WEST 63rd STREET

Telef. PR 8-0833

PR 8-0834

PIRKITE DABAR TIESIOG NUO

MR. NELSON

SAVININKO

SAINT CASIMIR MONUMENT CO.

3914 West 111th Street

Didžiausias Paminklams Planų

Pasirinkimas Visame Mieste

Telef. — CEdarcrest 3-6335

Vienas blokas nuo kapinių

SAVERS



Nemokamai dovana Jūsų namams

Sutaupykite dviejų mėn. laikotarpyje \$500.00 ar daugiau ir gausit nemokamai dovana savo namams. Viršų parodytą dovana bus galima gauti laike sausio ir vasario mėn. Jei norite, taupykite paštą ir mes atsiųsim Jums dovana. Viena dovana šeimai.



ST. ANTHONY SAVINGS

1447 S. 49th Ct. • Cicero 50, Ill. • PHONES: 242-4395 • 656-6330

Val.: pirm. 9-8; antrad., ketv., penkt. 9-5; šešt. 9-7; treč. — uždarata.
Mes mokame dividendus kas 90 dienų visoms sąskaitoms.

APLINK MUS

× **Jonas Jasaitis, Z. Dailidka ir J. Ignatonis**, JAV LB centro valdybos nariai, gruodžio 28 aplankė Amerikos Lietuvių Tarybos centrinių biurą, kur susitiko su Alto centro valdybos nariais — L. Šimūčiu, T. Blinstrubiu ir J. Talala. Ta proga pasikalbėjo aktualiais šių dviejų bendrinių lietuvių organizacijų reikalais, pasikeisdami nuo monėmis. Pasikalbėjimas praėjo draugiškai nuotaikoj.

× **"Draugo" spaustuvių** galite išspausdinti įvairius lietuviškus, o ir kitomis kalbomis leidinius. Čia galite išspausdinti programas, pakvietimus vestuvėms ir kitoms reikšmingiems gyvenimo įvykiams. Kiekvienas spaudos darbas duotas "Draugo" spaustuvių yra taip pat ir parama dienraščiui. Kviečiame visų pasinaudoti "Draugo" patarnavimais, tačiau labiausia kviečiame "Draugą" užprenumeruoti savo pažįstamiems, arba jį pasiūlyti užsisakyti tiems, kurie jo neprenumeruoja. "Draugas" šiuo metu didžiausias lietuvių dienraštis pasaulyje.

× **Inž. Leonas Maskaliūnas** su šeima sausio 15 d. iškrenda į Bangkok, Thailand (Siamą), kur dirbs kaip vyriausias statybos inžinierius Bourne Associates International firmoje. Inž. Maskaliūnas inžinerijos studijas pradėjo Pabaltijo universitete, Hamburge, Vokietijoje ir baigė statybos inžineriją University of Illinois, 1952 m. Jis yra išlaikęs statybos inžinerijos ir profesinės inžinerijos egzaminus Illinois valstybėje, kaip vyriausias projektų inžinierius.

× **Lietuvių Demokratai 9 War do Klubo** valdybą 1963 m. sudaro J. Skeivys — pirm., 6601 S. Artesian ave., telef. PR 8-6536, Al. Kumskis — vicepirm., A. Rainis — vicepirm., J. Pivarūnas — prot. sekret., telef. WA 8-3983, Al. Laurutėnas — fin. sekret., K. Rubinas — kas. Patikėtiniai dr. J. Vaičiulis, Val. Rekaszi, prie Lietuvių Demokratai Lygos delegatai — dr. Vaičiulis, J. Skeivys, Al. Kumskis. Klubo susirinkimai būna kiekvieno mėnesio trečią antrą dieną, 7:30 v. v. parapijos svetainėje, 10806 S. Wabash ave.

× **Naujus Metus** sutik Cice-ro LB ruošiamam sutikime parapijos salė. Kvartetas padainuos linksmų dainų, gros Mar-cuso orkestras. Pradžią 9 v. v. Už 6 dol. bus pilnos vašės. Kvietimų galima gauti ir prie įėjimo. (Pr.)

× **Tradicinis vakaras** Chicago Aukštesniosios Lituanistikos mok. įvyksta antrą šeštadienį po Naujų Metų, sausio 12 d. 7 v. v. Jaunimo Centre, 5620 S. Claremont Ave. Abiejose salėse gros du orkestrai. Skaniausią maistą teiks Motinų klubo virtuvė. Geriausių gerimų bus pagal svečių pageidavimą. Bus dovanų traukimai laimė išbandyti. Staliukai didžiojoje salėje. Programą išpildys mokyklos mokiniai. Pelnas skiriamas mokyklos išlaikimui. Už įėjimą auksama. Kviečiame visus atsilankyti. (Pr.)

× **Bronė Dikiniene**, ilgametė sceninės veiklos rėmėja ir skatinėja, talkininkauja moterų rūbų siuvime Dario/Nicodemi "Gatvės vaiko", 3 v. komedijos premjerai. Spektakliai įvyksta sausio 5 d., šeštadienį, 7:30 v. v. ir sekmadienį, sausio 6 d., 4:30 val. vak. Jaunimo Centre. (Pr.)

× **Leonui Gylui**, gyv. Seattle, Wash., padaryta operacija Loretos ligoninėje. Jis su žmona atvyko į Chicago šventėms. Anksčiau Bridgeporte turėjo valgyklą.

× **Antanina ir Jonas Valaičiai**, Cice-ro gyventojai, šventėms išvyko pas savo sūnų inž. Jurgį, gyv. New Yorke.

× **Ateitininkų rengiamas** Naujųjų Metų sutikimas prasidės šiandien 9:00 v. v. Chateau - Bu - she salėje, 10312 S. Cice-ro Ave. Neužsisakiusieji vietų prašomi pasitikrinti, ar dar yra bilietų, skambinant telefonu 422-7575 ne anksčiau, kaip 7 val. v. (Pr.)

× **Mirė Goštautas**. Užvakar Chicagoje mirė Vaclovas Goštautas. Laidojamas sausio 2 d., iš švč. P. Marijos Gimimo bažnyčios šv. Kazimiero kapinėse. Pašarvotas Mažeiko-Evans koplyčioje.

CHICAGOS ŽINIOS

PASTAS NEVEIKS NAUJŲ METŲ DIENĄ

Chicago pasastas praneša, kad Naujųjų Metų dieną visi skyriai bus uždaryti ir laišškai nebus išnešiojami į namus bei pramonės ir įmonių raštines.

PAKEITĖ SAUGUMO PRIEMONES

Brink's kompanija, 234 E. 24 gt., kuri Chicagoje ir visoje šalyje verčiasi pinigų pervežimu šarvuotais sunkvežimiais, pakeitė visoje šalyje saugumo priemones. Kičių vakarą vienas kompanijos šarvuotas sunkvežimis buvo keturių banditų sulaukymas Des Plaines priemiestyje ir iš jo pavogta apie \$300,000.

ŽINIŲ PRANEŠEJAS STOJA Į POLITIKĄ

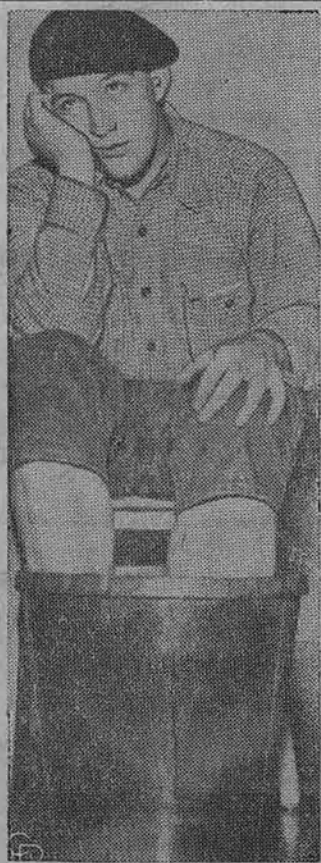
Wesley South, Chicago's radijo stoties WHFC žinių pranešėjas, stato savo kandidatūrą kaip nepriklausomas demokratas į 29-to wardo aldermanus. Jis gyvena 3936 W. Arthington.

DUOS KAVOS KELEIVIAMS NEMOKAMAI

Illinois Tri - State Tollway penki restoranai du greitkelių keliaujantiems duos nemokamai juodos kavos išsigerti nuo 8 v. v. gruodžio 31 d. iki 6 val. ryto sausio 1 d.

TIKRIŲ VĖŽAMŲ Į CHICAGĄ MĖSĄ

Per paskutinius du mėnesius Illinois ūkio inspektoriai areštavo ir pinigais nubaudė kitų valstybių 10 kompanijų, vežančių į Chicago kiaulių ir galvijų be reikalingų sveikatingumo įrodymų.



E. M. Montgomery, 23 m., Peru gyventojas, mirko savo kojas Los Angeles, Calif., nes jis jau nukeliavo 17,000 mylių. Kelionę jis pradėjo 1961 m. Limoje ir perėjo visą centrinę Ameriką. Sudėjęs 10 porų batų.

MŪSŲ VEIKĖJAI, IŠKELIAVĘ AMŽINYBĖN

1962 metus baigiamė su stambiais nuostoliais veikėjų atžvilgiu. Tikintieji okupuotoje Lietuvoje neteko kankinio arkivyskupo Teofilio Matulionio. Amerikos lietuviai nustojo šių kunigų: Aniceto Linkaus, prel. Prano Strakauskio, dr. J. Matušo, Jurgio Riaubos, Juozo Aruškevičiaus, Jono Savulio, Modesto Stepačio, Australijos — kun. J. Kungio.

Iš mūsų tarpo šiais metais išsiskyrė prof. Mykolas Biržiška, Lietuvos Nepriklausomybės akto signataras. Lietuvos diplomatai neteko dviejų savo kolegų — dr. Kazio Grauzinio, Lietuvos atstovo Pietų Amerikoje, ir Henriko Rabinavičiaus, buvusio Lietuvos pasiuntinybės Washingtono sekretoriaus ir generalinio konsulo New Yorke.

Karo vyrai atsisveikino su pulk. Kaziu Žuku, buvusiu Lietuvos krašto apsaugos ministru. Visuomenės veikėjai neteko savo bendradarbių Jono Liudvinaičio, Juozo Ginkaus, Pijaus Žūrio ir daugelio kitų.

Iš prekybinių ir finansinių jų tarpo Chicagoje pasitraukė Juozas Budrikas, nuo 1929 metų išlaikęs ir vadovavęs lietuvių programoms; J. Pakel, jau-

nas Chicago Savings and Loan sąjgos aukštas pareigūnas; Juozas E. Elias - Eliošius, buvęs banko prezidentas ir veiklus politikas bei visuomenininkas. Palydėti amžinybėn ir keli spaudos darbininkai — L. Zeikus ir Ursulė Gudienė. Teko atsisveikinti ir su keliais dainininkais bei muzikais — Marijona Janušauskiene ir Stasiu Raku — Rakausku. Netekome ir kelių gydytojų — dr. Strikolio ir dr. J. Bložio.

Tai tik keletas iš gyvųjų tarpo 1962 metais pasitraukusių. Jų buvo šimtai. Ne vien tik senesnio, bet ir jaunesnio amžiaus mūsų tautiečių. Vis tai yra ryškūs nuostoliai mūsų tautai. Šie nuostatai verčia kreipti didesnę dėmesį į mūsų atžalyną, į naujų jaunų veikėjų kadro paruošimą, atsimerant dr. Vinco Kudirkos žodžius:

"Jeigu audra ištikus verstų /stulpą vieną
Iš tų, kurie prilaiko jūsų namų sieną,
Namas negrius — iš baimės
jūs neišlakstytų,
Tik vieton ano stulpo tają
/pačią dieną
Tuoj kitą statytų!"

IŠ ARTI IR TOLI

ARGENTINOJE

— **Argentinos Imigrantų** suruoštoje dienoje Buenos Aires mieste, tarp 40 tautų pulkiai pasirodė lietuvių grupė, kuri gausiai dalyvavo pamaldose "El Salvador" bažnyčioje. Mišias laikė Argentinos nuncijus mons. Monzoni, kuris pasakė imigrantams tai diena pritaikintą pamokslą ir suteikė apaštališką palaiminimą.

Pamaldoms pasibaigus "El Salvador" universitetui salėje įvyko meninė programa, kurioje dalyvavo 8 tautos, tarp jų ir lietuvių jaunimo ansamblis "Rambynas", meniškai pašokdamas Kubilą, Oziukus ir Malūną. Lietuvių šokiai buvo visos publikos šiltai sutikti ir plomajais palydėti.

— **šv. Cecilijos choras ir Rambynas** ansamblis pasirodė televizijoje pašokdami tautinių šokių ir padainuodami lietuvių liaudies dainų. Tai pirmas toks pasirodymas Argentinoje.

AUSTRALIJOJE

— **Australijos ateitininkų** sendraugių suvažiavimas įvyksta gruodžio 31 d. Liet. Kat. Centro rūmuose. Po pamaldų iškilmingas posėdis, studentų ateitininkų įžodis, sveikinimai, uždromasis žodis, vainiko prie kryžiaus padėjimas.

— **Katalikų Federacijos** suvažiavimas įvyko gruodžio 27 d. — 30 d. Liet. Katalikų Centro salėje Adelaidėje.

— **Jubiliejinė Vilniaus stovykla**. Paminėti garbingąjį Lietuvį Skautų sąjungos 45 metų sukakčiai, 1963 m. sausio 2—11 d. Mt. Crawford pušyne ruošiamas Australijos rajono stovykla, kurioje dalyvaus apie 150 skautų ir skaučių iš visos Australijos. Stovyklos tikslas: skautiškomis auklėjimo priemonėmis ir būdais stiprinti mūsų jaunimo tarpe lietuviškąją dvasią ir kalbą, mokyti jaunimą lietuviškų dainų.

ITALIJOJE

— **Kardinolo Pizzardo jubilėjus**. Gruodžio 15 d. Romoje, šv. Kazimiero Lietuvių kolegijoje, įvyko didelės iškilmės, kuriose buvo pagerbta kolegijos

globėjas kard. Juozapas Pizzardo, kuris yra seminarijų ir universitetų kongregacijos prefektas. Kard. J. Pizzardo yra gimus 1877 metais liepos 13 d. ir šiemet sulaukė 85 m. Be to gruodžio 13 d. švenčia savo 25 metų sukaktį nuo kardinolo garbės ir purpuro gavimo. Šv. Tėvas Pijus XI 1937. XII. 13 pakėlė Juozapą Pizzardą kardinolu ir pavedė jam tvarkyti seminarijų ir universitetų kongregaciją. Steigiant lietuvių šv. Kazimiero kolegiją Romoje, kardinolas visomis jėgomis rėmė ir padėjo lietuviams, būdamas vienas iš didžiausių Lietuvos draugų.

Iškilmėse lietuvių kolegijoje Romoje tos dvi kardinolo Pizzardo sukaktys buvo gražiai atšventos. Po trumpų pamaldų kolegijos koplyčioje, kurias atlaikė pats kardinolas, suteikdamas visiems palaiminimą švenč. Sakramentu, kolegijos naujojo namo svečių salėje įvyko trumpa akademijs, kurios metu kolegijos rektorius prel. Ladas Tulaba pasakė gražią kalbą, iškeldamas kardinolo nuopelnus ir jo meilę bei palankumą lietuvių tautai ir išreikšdamas lietuvių dėkingumą ir pagarbą, i-teikė kolegijos dovaną labai gražiai meniškai pagamintą šv. mišių kieliką.

Lietuvos episkopato vardu kard. Pizzardo sveikino vysk. V. Brizgys, išreikšdamas didžią pagarbą ir dėkingumą. Po to trumpą, jaudinančią kalbą pasakė pats kardinolas, išreikšdamas savo džiaugsmą matyti lietuvių tautos pastangas ugdyti dvasinius pašaukimus, kurie geriausiai garantuoja visos tautos dvasinės kultūros pažangą ir išsilaikymą.

Kardinolo pagerbimo iškilmėse be visos lietuvių kolonijos Romoje, dalyvavo ir svečiai — lenkų vyskupas Gawlina, mons. Stroina, Laterano universiteto rektoriaus atstovas, Vengrų kolegijos rektorius ir nemažas kitų aukštųjų Bažnyčios atstovų.

— **Lietuvos pasiuntinybės** Washingtono žinios. Kalėdų švenčių ir Naujųjų Metų proga, Lietuvos atstovas ir ponias O. Kajeckienė gavo sveikini-



Manuel Artime, 30 m., Bay of Pig invazijos vadas, po savo išlaisvinimo iš Kubos skelbia, kad Castro galima nuversti tik militarine jėga. Šalia vertėja ir drauge Elena Rodriguez, 28 m.

mus iš JAV prezidento ir ponios Kennedy, iš valstybės sekretoriaus ir ponios Dean Rusk bei kitų aukštųjų valstybės departamento pareigūnų. Taip pat juos sveikino kitų valstybių diplomatinis misijų Washingtono šefai, apaštališkasis delegatas JAV ir kiti aukštieji Bažnyčios hierarchai.

Lietuvos atstovas ir ponias O. Kajeckienė, senatoriaus Carlson kvietimu, gruodžio 29 d. dalyvaus pietuose Statler viešbutyje.

Sausio mėn. pradžioje J. Kajeckas dalyvaus JAV Civilinių Teisių komisijos kvietimu Attorney General atidaromoj laisvės paskelbimo parodoj.

JAV prezidento kabineto narių kvietimu sausio 7 d. Kajeckas dalyvaus ponios Kennedy globojamoj J. Karališkos D. Šekspyro trupės Amerikos premjero "The Hollow Crow", statomaj valstybės departamento auditorijoje.

KOLUMBIJOJE

— **Salezietis kun. Nikodemus Saldukas** perkeltas iš Kartagenos, kur profesoriavo kunigų seminarijoje, į Medelyną svarbioms vyriausios ekonomos pareigoms saleziečių centre.

Per kun. M. Tamošiūno vedamą radijo valandėlę kun. Saldukas pažadėjo prisidėti prie lietuviškos veiklos bei palaikyti ryšį su tautiečiais.

— **Kolumbijoje** siaučia plėšikai paskutiniu laiku taip buvo įsidrąsine, kad pradėjo žudyti ūkininkus. Ūkininkai ir net indėnai užplukdė miestų gatves, bėgdami nuo teroro. Naujas prezidentas Valencia ėmėsi griežtų priemonių, duodamas įsakymą policijai kiekvieną sugautą plėšiką nušauti. Tai padėjo. Plėšikai aprimo.



Lee Meriwether, rašytojas ir advokatas, sulaukė 100 m. amžiaus ir parašė knygą "My First 100 Years", kuriai ieško leidėjo. Gimė prieš 100 m. St. Louis mieste.

VALYMAS

KILIMAI, APMUSTI BALDAI valomi, Sienos valomos ir dažomos — J. Rudis
Tel. CLiffside 4-1050

PERKU IR PARDOUDU
PASTO ŽENKLUS IR
SENUS PINIGUS
PATRIA
6312 S. Western GR 6-6592
Atdara 11-4 ir 6-8

CHICAGOJE

SUSIRINKIMAS IR MINĖJIMAS CICERO MIESTE

L. Bendruomenės Cicero apylinkės visuotinis susirinkimas šaukiamas 1963 m. sausio 6 d. 4 v. p. p. Cicero parapijos salėje.

L. Bendr. Cicero apylinkės valdyba kviečia visus Cicero ir artimesnių apylinkių lietuvius susirinkime skaitlingai dalyvauti.

Cicero L. Bend. valdyba, talkininkaujant Cicero A. Lit. mo kyklos ir tėvų komiteto, ruošia trumpą Maironio metų užbaigimo minėjimą. Po trumpo rašyt. B. Babrausko žodžio, rdoma paveikslai iš Maironio gyvenimo ir mokinių pasirodymas.

Toliau dienotvarkėj valdybos ir revizijos komisijos pranešimas, Cicero A. Lit. mokyklos direktoriaus pranešimas, naujos valdybos ir revizijos komisijos rinkimai ir kt. Susirinkimas bus prie stalų ir su kavute. L. B. Cicero ap. valdyba

DANA ELECTRONICS
(Savininkas A. Samonas)
TV - RADIJAI - JUOST. REKORDERIAI
STEREO FONOGRAFAI - PLOKŠTELĖS
ANTENOS - BATERIJOS - LEMPUTĖS
EL. VIRT. PRIETAISAI - LAIKRODŽIAI
Viskam žemiausios kainos ir garantija
3321 S. Halsted St. - CLIFFSIDE 4-5665

SOPHIE BARGUS RADIO ŠEIMOS PROGRAMAS

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10 iki 11 val. ryto. Šeštadieniai ir sekmadieniai nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto. Vakarų šeimos pirmadienį 7 val. vak.

VISOS PROGRAMOS IŠ WOPA
1490 kil. AM ir 1027 mg. FM
Tel. HEmlack 4-2413
7159 So. Maplewood Ave.,
Chicago 29, Ill.

MOVING

Apdraustas perkraustymas iš įvairių atstumų
A. VILIMAS
3415 S. Lituanica Ave.
Tel. FRontier 6-1882

GRADINSKAS

J. G. TELEVISION CO.
2512 W. 47th St., FR 6-1998
TV, RADIJAI, HI-FI, VESINTUVAI
Dabar atidara ir sekm. 11 v. iki 4 v.



Daugeliui šimtų mūsų
klientų, draugų ir
pažįstamų
linkime Laimingų,
Sveikų ir Turtingų
1963 METŲ!

STEIN TEXTILE CO.

616 West Roosevelt Road, Chicago 7, Ill.
TELEFONAS — HARRISON 7-3737

Nemokama vieta mašinoms už kampo į šiaurę
Jefferson St., Chernin's aikštėje.

Užuolaidos ir apdengimai baldams siuvami taip pat pagal užsakymą.

KAZIK FURNITURE CO.

5905 So. Kedzie Ave., PR 8-1331, Chicago 29, Ill.

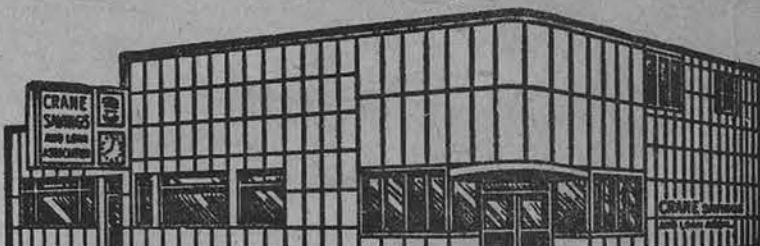
Specialus išpardavimas matracų — BURTON DIXIE (Slumber on) RESTONIC Dr. Fuller, HOLLYWOOD lovos ir kiti moderniški baldai. Prieš perkdami baldus patikrinkite kainas pirmiau pas mus ir įsitikinsite, kad yra pigiau negu kitur.

GAMINAME BALDUS PAGAL UŽSAKYMUS

Pasirinkite stilių ir medžiagą, kuri jums patinka. Taip pat atnaujiname senus baldus.

JUOZAS IR KAZIMIERA KAZIKAČIAI

KVIEČIAME APLANKYTI MŪSŲ NAUJAS PATALPAS



CRANE SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION
B. R. PIETKIEWICZ, Prez.

2555 West 47th St. Tel. LAfayette 3-1083
PLENTY OF FREE PARKING

4 1/2%

Naujas aukštas dividendas numatomas mokėti ant investavimo sąskaitų nuo vasario mėn. 1 d., 1962 m. PINIGAI ĮNEŠTI IKI 15 D. PELNO NUOSIMČIUS NUO 1 D. Dividendai mokami sausio ir liepos mėn. 1 r.

VALANDOS:
PRIM. ir KETV. 9 v. r. iki 8 p. p.
ANTRAD. ir PENKT. 9 v. r. iki 5 p. p.
SEŠTAD. 9 v. r. iki 12 v. d. Trečiad. uždaryta.